

551.

Oświadczenie rządowe

z dnia 10 maja 1928 r.

w przedmiocie zmiany art. 33 (ustęp 2) regulaminu procesowego Mieszanego Trybunału Rozjemczego polsko - niemieckiego.

Podaje się niniejszem do wiadomości, że Mieszany Trybunał Rozjemczy, ustanowiony pomiędzy Polską a Niemcami w myśl art. 304 Traktatu Pokoju, podpisanego w Wersalu dnia 28 czerwca 1919 r. (Dz. U. R. P. z r. 1920 Nr. 35, poz. 200) uchwałą z dnia 5 stycznia 1928 r. postanowił wprowadzić następujące uzupełnienia do regulaminu procesowego tego Trybunału (Dz. U. R. P. z r. 1921 Nr. 90, poz. 670), dotyczące przyznania Prezydentowi Trybunału prawa decyzji w myśl art. 33-go ustęp 2 regulaminu:

Nie zmieniając regulaminu obowiązującego, Trybunał przyznaje aż do dalszego zarządzenia p. Prezydentowi prawo powzięcia decyzji przewidzianych w art. 33 ust. 2 regulaminu.

Wobec tego Prezydent będzie mógł w szczególności, co do punktów oznaczonych przez niego, za-

dać od stron wyjaśnień lub zarządzić uzupełniające zbadanie sprawy. ties des explications ou ordonner un complément de l'instruction de la cause.

Minister Spraw Zagranicznych: *August Zaleski*

Le Tribunal confère à titre précaire sans modifier le règlement en vigueur à Mr. le Président le droit de prendre la décision prévue par l'article 33 al. 2 du règlement.

En conséquence le Président pourra notamment, sur des points déterminés par lui, demander aux par-